

# Der Medwescher TRAMETER

Det Saksesch Blied der Medwescher Himetgemeinschaft

Nr. 30 am 16. Johr

Bäluëch zem "Mediascher Infoblatt"

Nürnberg, am Juli 2020



Quarantän an den Karpaten

Alle Zeichnungen am Blied  
se vum Untch Wolfgang

Ihr läw Legt än Noh uch Fern,

eas Wealt verändert sich, of zem Geaden oder zëm Lichten, daot wärde mir noch sähn...  
Hoffe mër det Biëst fiur eas uch eas Kängd!

## Der Virenziker

vum Roland Widmann



## Det Schäcksaol

Ech kaon dë Virus nirest sähn,  
woherschenglich heocht hië än der Qurantän  
zwaschen Washington uch Wäin  
und dinkt sich: - Ändlich hun ech ët geschafft,  
dat dë Mänschhit ist erwacht  
und bemärkt wä klinzich Sachen  
wedder ufehn Froad zë maochen.  
Ën Tock Miël, ën Klopapër  
faind ëm hegtzedoach gaonz schwër.  
Ëm kämpft gor hart äm äst zë rhäschen,  
Mät diëm ëm sich den Uërsch kaon wäschen.



Nea huët der Virus ët geschafft,  
dat mër's fählen wäi än Haft.  
Än der Kuchel or am Klö  
heochen mër und dinken nō,  
wat ëm alles maochen käingt,

bäs det Eländ nit ën Oind.  
Bäjjer liësen, Karteln spillen,  
äs dë Froad vun ärer Villen.  
Kuchel piutzen, Kealler rommen,  
am Balkon sich ändlich sannen.  
Mät der Frä zë dischkurieren,  
schniël noch hainder'm Dirchen kiëren.  
Nörich schrewen, Frängd uroffen,  
dajlich halt ën Pali sofflen.  
Dët Heos verlossen, wonn ëm mess,  
sich vertriëden dë geschwallän Fess.  
Tja ir Legt wi häif gedüecht,  
dat det kit schär iwer Nuëcht,  
und eas zwoingt ës zë besännen,  
wat fiur Froad ëm kaon gewännen,  
wonn det Schäcksaol etzt af glech,  
Desëm Liëwen spilt ën Strech.



## Der Virus

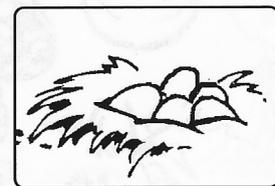
Ech sähn dertiff dë Noberän,  
sä lieft än enëm Eos uch Än,  
vum Auto än dë Stuff uch dron zeräck  
mät den Hoinden vuël Gepäck.  
Miël uch Zeacker, Mealch uch Briut,  
Dösen mät verschiedän Soppn,  
schläipt sä uch noch än den Schöpen.  
Schampoo, Sief uch Klopapër,  
wä wonn det Oind der Wealt häi wër.  
Noagirich geng ech dron af dë Gass  
und fröcht së hiesch: „Was soll denn das?  
Gibt's das alles ohne Geld?  
Oder kommt das End' der Welt?“  
Sä naom dë Tasch und leff schniël ännen,  
well së wuhl Distanz gewännen.  
„Tun auch Sie das!“ reft së mer noch zea,  
„Denn der Virus ist bald da.  
In den Läden ringsumher,  
stehen die Regale alle leer!“  
Së häiw Rës uch Nudeln mätgeniun,  
mër des eos China uch Italien kun.

Wi äs der Virus ir geat Legt,  
dī ët schaff ä kurzer Zegt,  
daot zë maochen wat fiur Johren  
dë Afgöf vun dem Ceauşescu wören?

Dö helft nor int, daot kennt ir wäschen:  
Desen Virus mess em nea erschessen!

## Zëm lusterdaoch

Ech hun nō aolder Tradition, vill Zwiibelschuëln  
zesumm' gedrohn,  
äm dë Oacher fräsch zë färwen  
wä mër't kennen vun den Ärwen.



Dem Virus dron zë demonstrieren,  
dat hië derbä, mech net kaon stiren.  
Bäm Ceauşescu gengë mër besprätzen  
bäm Virus nea messen mër sätzen  
af dem Divan hiesch Derhim  
mejlichst uch noch gaonz elin.  
Awer Pali kenn' mër dränken  
äm Corona änzeshränken.  
Blëwt geseangt uch dinkt derun,  
ët wärden biësser Zegten kun.

Mër packen ët wä äng zesummen,  
und messen eas derbä net schummen.  
Den Kommunismus hun mër uch geschafft  
Den Virus nea.... daot wer gelacht!

Blëwt allen geseangt.

## Dē Manieren

Iustern äs nea baold verbä  
und der Virus äng noch hä.  
Strätzel, Honklich, Weng uch Bäär,  
Lemmchenbröden, Klopapär  
hu mër fleßig vill verbrecht,  
well mër sen Derhim geheocht.  
Pali wör geneach zëm soffnen  
und hië less eas uch deff hoffen,  
dat bä jedem noaën Schleack  
der Virus wecht en Schrätt zeräck.  
Of et wöhr äs wieß em net,  
denn der Virus breocht seng Zegt  
bäs hië ändlich Fridden git  
und eas nemmi maocht bekrit.  
Virzahn Däch wedd sich schiun liunen  
noch mä'm Pali sich zë schiunen.  
Sil um Oind äst iwrich blēwen  
kaon em't dro jo iwerdrēwen,  
uch nō enztijen Manieren  
sich dē Hoind desinfizieren.



## Der „Unu Mai“

Wässt ir noch, den „Unu Mai“,  
wä mir Fräher mät „alai“,  
af den Strößen sen marschirt,  
eangder Zwong hun defiliert?  
„Ceausescu Pe Ce Re...“  
hiurt em roffen an der Stadt,  
a'r vum Kréschen wurd'm net satt.  
Jeder hat nor enen Wäntsch  
maocht en Oind mät des'em Mäntsch.

Hegt äs nea wedder Irschter Moa  
wō mër gären wēren froa,  
awer det Mōl kaon em riēsten  
hiesch Derhim, elin um biēßen.  
Nemest terf dē Reah eas stihren  
nichen Legt gohn defilieren.  
Jeder maocht seng Mici am Guerten  
ohnen Steangden long zë wuerden,  
an der „Coadä“ Maon un Maon  
bäs em ändlich zwin bekaom.

Deamols wör ar't Letcheff öfen  
dat em menor Bäär keangt soffnen.  
Häi an Froahiet uch an Reah,  
hun dē „Crşme“ allen zea,  
jeder dränkt seng Bäär derhim  
wänscht sich awer nor daot In:  
wedder af der Ströß marschieren  
ohnen sich zë infizieren,  
wedder an der „Coadä“ stohn,  
awer ohnen Mask zë drön,  
Gēwen mēr's nea baold de Hoind  
uch der Virus wēr um Oind.  
Läwer kréschen mät „alai“  
wä zë V'räcken „de-ntii Mai“.

## Dē Mask

iwer'n Virus, wieß der Schlaoch  
kit en Minung jeden Daoch  
vun Rejörung uch Konsorten  
mät Bericht af allen Uerten.  
Kom gliwt enem em af't Wiurt,  
Huët en aondrër't ämgekiurt.  
Së dean sich schwer sich zë entschieden,  
wä sē'n Virus kennen briden.

Enër söt, blēwt hiesch derhim  
goht spatzären, ar ellin  
losst dē Änkel net an't Heos  
mër et stermt uch schiit derteos.  
Wonn ir Sport maocht kennt er essen  
kennt uch gären Krumpirn gessen,  
terft ar net dē Mask vergiessen.  
Sätzt sē flässig änjgden aff  
dat er net bekut en Ströf.  
Së healt zwör näst diem di sē driht,  
Hiiftsach äs sē passt zëm Klid,  
äs derhim sealwest gemaocht  
eos er Gatch dä'm nemi breocht.  
Lengdeach, Pillzech uch Majō  
wärden nea als Mask gedrön.

Ë jeder maocht sich dron en Pack  
eos dem aolden Zaddernsack;  
Är zëm wiesseln, är verschinken!?  
Un daot terf ech nemel dinken  
Dat dron emest dō derteos  
Af der Nuës drit, meng aold Hius.

## Kassadras Drum

Wat äs passiert? Af iest äs alles noa  
Mer wören wat mer wören  
Uch nea se mir ganz aondersch  
Eas Giest äs nemi froa  
De Ongst heet an den Hooren  
Uch dräckt es Froogen an't Gehern  
Dä longhär nemi Thema woren.

Ech sähn de Feer brähn  
Äm Niewel ärrer Ongstgedonken  
Durch't diut Geiëst verdrechter Sielen.  
Et spranjen Schäjden iwern Blonken  
Diën ist der Dewel hut geziugen  
Äm Minungen ze dielen.  
Är deankel Näjtzer fläjjen am ze fehn  
Wat sich nea fählt bedriugen.

En klinzich Kängd am Niewel schroat  
Verzwefelt oingstlich well et net verstiht  
Datt des eas Wealt wä mir se kennen  
Schiun längst am stäwrwen loat.  
Nor noch en Drüm eas iwern Zwefel driht  
De Wöhrhit klör uch degtlich ze erkennen  
Wonn sä am Lächt ist viur eas stiht.

Günther Schuster (2020)



“Nea kust tea dech sealwest iwerzejen, datt eas Liehrer versot hun!”

**Dët Gômërn** vum Paul Rampelt

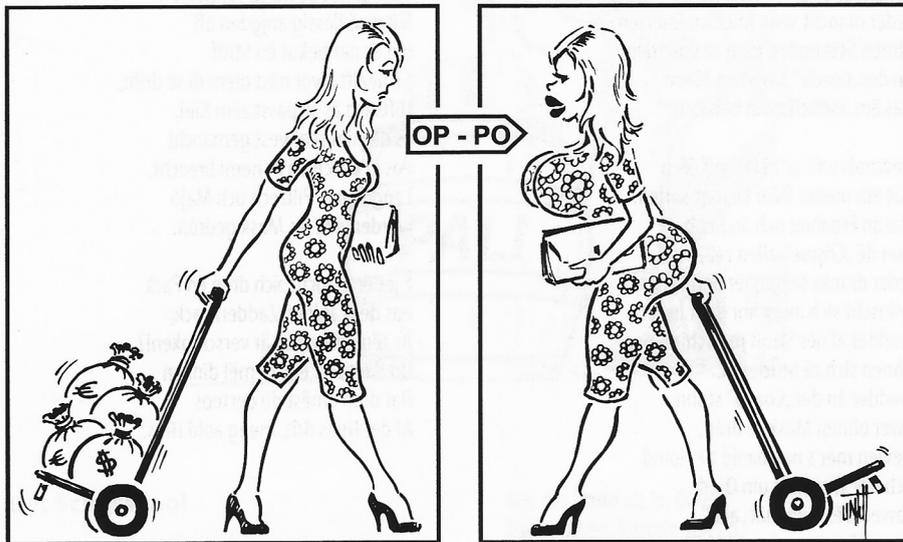
„Gômërn“, daot kennen alle Mänjtschen – uch de Jangen uch de Aolden. Awer nor de Saksen eos Siwëberjen – esi dinke mir – hun ë speziell Wiurt derfiur: „Wohär kit det Wiurt „Gômërn“? Af des Fröch git ët ën sihr ifach Aontwërt: „Gômërn“ kit vu „Jomërn“! Awer säh mer nea wekter.

E Kängd, daot stark heangrich äs, segt en aonder Kängd äst Geadët iëßen: „Ën Battërbriut mät Wurscht zëm Bäspeal. Säh mër es nea dä zwië Kängd un: Dët in stieht dö und segt und segt, und weal uch esi äst hun – und bekrit näst. Ët soht näst, der Siwër fleßt ëm äm Mell zesammen; ët bedoërt sich und gômërt und gômërt. Ët äs oft ën eanändlich Treoër äm Gômërn vun ëm uërmë Kängd enthaolden. Cha – ët äs ën Jömër mät dem Gômëre-messen . . .

„Dë Mänjtsche iëßen net äm zë liëwen, seagdern së liëwen äm ze iëßen“ sön de Franziusen. Ësi äs ët: Dë Mänjtschen arbëden äm zë liëwen: Baold se së heangrich uch iëßen – und wärdë satt. Ìwich satt sen, weall ëm awer uch net. Äm daot gö së wedder än dë Arbët, äm wedder heangrich zë wärdën.

Än diër Well köchen dë Fräen und kiurën, wä ët schmact. Und wö së wässen, dat ët schmact, se së schiun schär satt – nor schär..Und drö kun dë Maon uch dë Kängd un dën Däsch und kennen afhiren zë gômërn.

Af daot söt ëm: „Geadën Appëntit – wi näst bekrit, dī äs bekrit!“ Nidō: „Bekrit sen“, hießt uch „treorich sen“ – noch ë Wiurt fiur „gömrich-sen!“ Na alsi – dat mër net af licht Gedaonkën kun: lëßë mër nor geat, dron äs dët Gëjömër uch dët „Bekrit-sen“ verbä – bäs dat mër wedder heangrich sen. . . .



Verluejerung

**Net af dem Lüfenden** vum Hans Otto Tittes

Ën Uërzt gestiirt wid än der Nuëcht, nodiëm hië sich hatt duërgelüecht. Um Telefon ë Maon äm söt, sänjt giëstern wër senj Frä maröd

und hat zër Zegt esi 'n stark Schmäzen vun eangdë riëchts schär bäs zëm Härzen, uch noch behieft hië, datt bestämt hat sich um Blajnddarm äst verklämmt.

Af daot erkläert der Uërzt dem Maon, datt ët der Blajnddarm net se kaon, wel ëm viur Johren hat dë Frä drun operiert, wässt hië genä.

Draf söt der Maon dem Dokter lies: "Daot stämmt, Härr Dokter, cha, ich wieß, norr äs dä Frä longhär dervun, dett äs menj zwiët, dä ich enzt hun!"

**Ën hart Verglech** vum Hans Otto Tittes

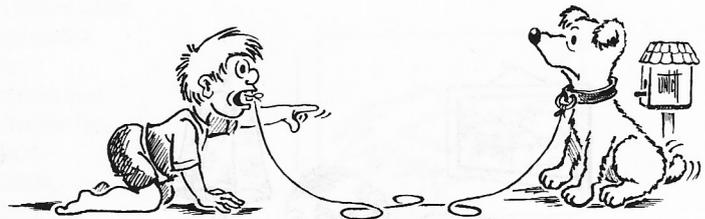
Beviur ën ealder Ihpuër giht zëm Fosendichball, së dischkurieren, wel sä, dë Frä, äm nichen Prees wäll sich wä hië uch maschkurieren.

Draf fröcht dë Frä dë Maon, wat wed hië är zëm Unzahn hegt viurschlön, watfiur ë Klieed siel sä sich niëhn, dat zëm Gesicht är geat wed stohn.

Der Maon dinkt nō, besegt senj Frä, dä frähr wör ienij wä ën Dök, und söt: "Na, passend fiurt Gesicht feallt mër norr än deng Faolderök!"

Der Maon ze senger Fräh: „Meng Hosten äs schiun vill biëßer geworden. Et aontferten mer nor noch 8 Haingd eos der Noberscheft.“

Geseangdhit äs net alles, awer ohne Geseangdhit äs alles näst!“  
...huët iest der griuß Philosoph Arthur Schopenhauer gesöt; . . . .Blëwt alsi bitte alle geseangt!



Gläck diëm, di enen Heangd als Frängd hut. . .

**IMPRESSUM:**

Der MEDWESCHER TRAMITER verstiht sich als e Bliëd zer Verbridung vu Froud uch Spaß än easer sakseschen Mottersproch!

**Ereosbroinjër:** Himetgeminschft Medwesch e.V.; **Der irscht Chef:** Gökeler Alfred (Freddy), Balingen

**De Steallvertriëder:** Buresch Horst (Mick), München; Rill Ortwin, Recklinghausen

**Redaktionskollegium:** Medwescher Tramiter Schuster Günther, (verantwortlich), Sankt-Gallen-Ring 198, 90431 Nürnberg, E-Mail: hg-mediasch@kabelmail.de, Dr. Drotloff Hansotto, Alzenau; Römer Wilfried, Augsburg; Untch Wolfgang, Talheim

**Layout:** Fillinger Ingrid, Nürnberg, E-Mail: ingrid@onlinewire.de; **Mätarbeder & Logistik:** Buresch Klaus, München

**Erschengd än:** Närembriich (Nürnberg); **Wä oft?:** iest odder zwiëmol äm Johr äs Bälüëch zem Mediascher Infoblatt (awer nor wo geneach Legd, geneach Bädträch äschäcken);

**Dreack:** "Alföldi Nyomda Zrt." än Debrecen

Schräftlich Bädträch bitte un de Redaktion schäcken. Numentlich oder mät em Signum gezicht Bädträch steallen de Minung der Verfasser duër und messen net mät diër des Ereosbroinjers iwerinstämme.

Det Bliëd äs ämsonst, awer mer wedden es froan wo sä eas ewenich eangderstätzen, et mess net eabedainj Giëld sen, awer vill Bädträch. Of des nea sealwest geschiwre oder irect feangden sen, äs allesint.

**Bankverbinjdung:** Sparkasse Fürstenfeldbruck, Konto: 13 04 393, BLZ: 700 530 70, IBAN: DE81 7005 3070 0001 3043 93, SWIFT-BIC: BYLADEM 1FFB

